3

S

15

10

(DAkkS

Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-11149-01-01



von Bauteilen und Systemen



Die Anerkennung

Anlage 1,

This Approval

enclosure 1

enclosure 2

shall be observed.

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung

- mit den Bestandteilen nach

- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2, - zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hin-

weise nach Anlage 3 zu beachten. Das Zertifikat darf nur unverändert

und mit sämtlichen Anlagen verviel-

fältigt werden. Alle Änderungen der

Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungs-

stelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu über-

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in

- documented in the technical documents according to

- for the use in the specified fire protection and security installa-

This certificate may only be reproduced in its present form without any modi-

fications including all enclosures. All

changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once

to the VdS certification body including the required documentation.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3

eingereichten Ausführung

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

Carl Wittkopp GmbH Konrad-Zuse-Straße 5 42551 Velbert

Anerkennungs-Nr. Approval No. M 114336

Anzahl der Seiten No. of pages

gültig vom /TT.MM.JJJJ/ valid from (dd.mm.yyyy)

gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)

14.09.2018 15.09.2014

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitsschloss - Klasse 2 Baureihe/Series Primor 100

High security electronic lock - class 2 Baureihe/Series Primor 100

Verwendung

Use

in Wertbehältnissen

in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2344:2012-07 VdS 2841:2005-12

VdS 2396:2012-03

VdS Schadenverhütung GmbH

Zertifizierungsstelle Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

EN 1300:2013-11

Köln, den 15.09.2014

Reinermann

Geschäftsführer Managing Director ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body



Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 114336 vom/ dated 15.09.2014

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Тур Туре	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Elektronisches Codeschloss für Wertbehältnisse	Baureihe Primor 100		
Klasse 2			
mit den Eingabeeinheiten RE und RO und verschiedenen Schlossdecken			
High security electronic lock	Series Primor 100		
Class 2			
with the input units RE and RO and various lock covers			
		я	
	a		



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 114336 vom/ dated 15.09.2014

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

The subject of the approval is described by the it	ntowing documents.		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Prüfberichte der VdS- Laboratorien	STM 14 804	11.09.2014	
Test reports of the VdS-laboratories	141488-AU01+SW01-PB01	22.08.2014	
Technische Dokumentation gemäß Prüfbericht Nr. STM 14804, Abschnitt 6.			
Technical documentation according test report No. STM 14 804, section 6			



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 114336 vom/ dated 15.09.2014

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

- 1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
- 2. Beim Einsatz des Schlosses als direkter Verschluss eines Wertbehältnisses ist die Eignung gesondert nachzuweisen.
- 3. Schlösser der Baureihe Primor 100 unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen, Typenbezeichnung, Klassifizierung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
- 4. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen nach EN 1300 Klasse B.
- 1. When mounting the lock the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack. Particular no openings shall be in the door of the value container or vault in the installation area of the lock.
- 2. By the application of the lock for direct locking of a secure storage unit the suitability is to be proved separately.
- 3. Locks of series Primor 100 are covered by this certificate only, if they are marked with the name or logo of the certificate owner, type designation and VdS marking according to VdS 2344.
- 4. The locks fulfill the requirements of EN 1300 class B.